KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 15e maart 1982 door de Eerste Minister, verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr ... "tot wijziging van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers", heeft de 17e maart 1982 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 15 mars 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° ... "modifiant la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés", a donné le 17 mars 1982 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt tot het wijzigen van de percentages van sommige sociale zekerheidsbijdragen. De bevoegdheid daartoe ontleent de Koning aan het bepaalde in artikel 1, 9°, van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, naar luid waarvan Hij, binnen de grenzen bepaald in de wet, alle nuttige maatregelen kan nemen ten einde het financieel evenwicht van het geheel van de stelsels van de sociale zekerheid van onder meer de werknemers te verzekeren. Aan artikel 4, § 2, van de wet van 2 februari 1982 ontleent de Koning de bevoegdheid om de vigerende wettelijke bepalingen op te heffen, aan te vullen, te wijzigen of te vervangen.

+

In het verslag aan de Koning, Nederlandse tekst, wordt ten onrechte vermeld dat de verhoging van 6,25 pct tot 7 pct de werkgeversbijdrage betreft.

+

Bij het ontwerp zijn geen andere opmerkingen te maken.

Le projet a pour objet de modifier le taux de certaines cotisations de sécurité sociale. Le Roi trouve le pouvoir nécessaire à cet effet dans l'article 1er, 9°, de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, disposition aux termes de laquelle le Roi peut, dans les limites de la loi, prendre toutes les mesures utiles en vue d'assurer l'équilibre financier de l'ensemble des régimes de sécurité sociale, notamment du régime des travailleurs salariés. L'article 4, § 2, de la même loi du 2 février 1982 habilite le Roi à abroger, compléter, modifier ou remplacer les dispositions légales en vigueur.

+

C'est à tort que le texte néerlandais du rapport au Roi dit que la majoration de 6,25 p.c. à 7 p.c. vise la cotisation patronale.

+

Le projet n'appelle pas d'autres observations.

De kamer was samengesteld uit			La chambre était composée de
de Heren Messieurs	:	H. ADRIAENS,	voorzitter, président,
		H. COREMANS, Gh. TACQ,	staatsraden, conseillers d'Etat,
Mevrouw Madame	:	M. BENARD,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. COREMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, adjunct-auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. COREMANS.

Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD. H. ADRIAENS.